

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

UNITED STATES DISTRICT COURT
EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA

ALBERT ANDREW LUCERO,

Petitioner,

v.

KIM HOLLAND, Warden,

Respondent.

Case No. 1:10-cv-01714-AWI-SKO-HC

ORDER SUBSTITUTING WARDEN KIM
HOLLAND AS RESPONDENT

FINDINGS AND RECOMMENDATIONS TO
DISMISS PETITIONER'S STATE LAW
CLAIMS, DENY THE FIRST AMENDED
PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS
(DOC. 19), DENY PETITIONER'S
REQUEST FOR AN EVIDENTIARY HEARING,
DIRECT THE ENTRY OF JUDGMENT FOR
RESPONDENT, AND DECLINE TO ISSUE A
CERTIFICATE OF APPEALABILITY

OBJECTIONS DEADLINE:
THIRTY (30) DAYS

Petitioner is a state prisoner proceeding pro se and in forma pauperis with a petition for writ of habeas corpus pursuant to 28 U.S.C. § 2254. The matter has been referred to the Magistrate Judge pursuant to 28 U.S.C. § 636(b)(1) and Local Rules 302 through 304. Pending before the Court is the first amended petition, which was filed on September 29, 2011. Respondent filed an answer on March 7, 2012, and Petitioner filed a traverse on June 15, 2012.

I. Jurisdiction

Because the petition was filed after April 24, 1996, the

1 effective date of the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act
2 of 1996 (AEDPA), the AEDPA applies in this proceeding. Lindh v.
3 Murphy, 521 U.S. 320, 327 (1997); Furman v. Wood, 190 F.3d 1002,
4 1004 (9th Cir. 1999).

5 The challenged judgment was rendered by the Superior Court of
6 the State of California, County of Stanislaus (SCSC), located within
7 the jurisdiction of this Court. 28 U.S.C. §§ 84(b), 2254(a),
8 2241(a), (d). Further, Petitioner claims that in the course of the
9 proceedings resulting in his conviction, he suffered violations of
10 his constitutional rights. The Court concludes it has subject
11 matter jurisdiction over the action pursuant to 28 U.S.C. §§ 2254(a)
12 and 2241(c)(3), which authorize a district court to entertain a
13 petition for a writ of habeas corpus by a person in custody pursuant
14 to the judgment of a state court only on the ground that the custody
15 is in violation of the Constitution, laws, or treaties of the United
16 States. Williams v. Taylor, 529 U.S. 362, 375 n.7 (2000); Wilson v.
17 Corcoran, 562 U.S. - , -, 131 S.Ct. 13, 16 (2010) (per curiam).

18 An answer was filed on behalf of Respondent Mike McDonald, who,
19 pursuant to the judgment, had custody of Petitioner at the High
20 Desert State Prison, his institution of confinement when the initial
21 petition and FAP were filed. (Docs. 19, 37.) Petitioner thus named
22 as a respondent a person who had custody of Petitioner within the
23 meaning of 28 U.S.C. § 2242 and Rule 2(a) of the Rules Governing
24 Section 2254 Cases in the United States District Courts (Habeas
25 Rules). See, Stanley v. California Supreme Court, 21 F.3d 359, 360
26 (9th Cir. 1994). The fact that Petitioner was transferred to the
27 California Correctional Institution at Tehachapi (CCIT) after the
28 FAP was filed does not affect this Court's jurisdiction.

1 Jurisdiction attaches on the initial filing for habeas corpus
2 relief, and it is not destroyed by a transfer of the petitioner and
3 the accompanying custodial change. Francis v. Rison, 894 F.2d 353,
4 354 (9th Cir. 1990) (citing Smith v. Campbell, 450 F.2d 829, 834
5 (9th Cir. 1971)).

6 Accordingly, the Court has jurisdiction over the person of the
7 Respondent. In view of the fact that the warden at CCIT is Kim
8 Holland, it is ORDERED that Kim Holland, Warden of the California
9 Correctional Institution at Tehachapi, be SUBSTITUTED as Respondent
10 pursuant to Fed. R. Civ. P. 25.¹

11 II. Procedural and Factual Summary

12 In a habeas proceeding brought by a person in custody pursuant
13 to a judgment of a state court, a determination of a factual issue
14 made by a state court shall be presumed to be correct; the
15 petitioner has the burden of producing clear and convincing evidence
16 to rebut the presumption of correctness. 28 U.S.C. § 2254(e)(1);
17 Sanders v. Lamarque, 357 F.3d 943, 947-48 (9th Cir. 2004). This
18 presumption applies to a statement of facts drawn from a state
19

20
21 ¹ Fed. R. Civ. P. 25(d) provides that when a public officer who is a party to
22 a civil action in an official capacity dies, resigns, or otherwise ceases to hold
23 office while the action is pending, the officer's successor is automatically
24 substituted as a party. It further provides that the Court may order substitution
25 at any time, but the absence of such an order does not affect the substitution.

26 The Court takes judicial notice of the identity of the warden at CCIT as
27 recorded on the official website of the California Department of Corrections and
28 Rehabilitation (CDCR). The Court may take judicial notice of facts that are
capable of accurate and ready determination by resort to sources whose accuracy
cannot reasonably be questioned, including undisputed information posted on
official websites. Fed. R. Evid. 201(b); United States v. Bernal-Obeso, 989 F.2d
331, 333 (9th Cir. 1993); Daniels-Hall v. National Education Association, 629 F.3d
992, 999 (9th Cir. 2010). The address of the official website for the CDCR is
<http://www.cdcr.ca.gov>.

1 appellate court's decision. Moses v. Payne, 555 F.3d 742, 746 n.1
2 (9th Cir. 2009). The following statement of facts is taken from the
3 opinion of the Court of Appeal of the State of California, Fifth
4 Appellate District (CCA) in case number F054541, filed on June 24,
5 2009.

6 PROCEDURAL HISTORY

7 Armando Lopez (A.Lopez), Paul Anthony Lopez, Jr. (P.
8 Lopez), and Albert Andrew Lucero (Lucero) were charged
9 with the premeditated attempted murder (count 1) of
10 Kenneth Lindsay, assault with a deadly weapon (count 2),
11 possession of a shank while in jail or prison (count 3),
12 and participation in a criminal street gang (count 4). The
13 information also alleged that the three committed the
14 offenses charged in counts 1, 2, and 3 for the benefit of
15 a criminal street gang within the meaning of Penal Code
16 FN1 section 186.22, subdivision (b)(1), and that the three
17 personally inflicted great bodily injury (§ 12022.7, subd.
18 (a)) and personally used a deadly weapon (§ 12022, subd.
19 (b)) in the commission of the offenses charged. The
20 information also alleged that A. Lopez had served a prior
21 prison term and that Lucero had suffered two prior serious
22 felony convictions and had served a prior prison term. The
23 prosecutor ultimately decided not to seek the personal-use
24 enhancement against P. Lopez and Lucero. A fourth man,
25 Timothy McKenzie, was charged, but was acquitted by the
26 jury.

19 FN1. All further references are to the Penal
20 Code unless noted otherwise.

21 Following trial, the jury found all three defendants
22 guilty on counts 1, 3, and 4, but acquitted them of
23 assault with a deadly weapon. The jury found true the
24 allegation that the offenses were committed for the
25 benefit of a criminal street gang and that the three
26 defendants had each personally inflicted great bodily
27 injury. The jury also found that A. Lopez had personally
28 used a weapon (the shank). In a bifurcated proceeding, the
trial court found true the allegations concerning the
prior prison terms and prior serious felony convictions.

Lucero was sentenced to an indeterminate term of 30 years
to life on count 1 and a consecutive determinate term of

1 eight years on the remaining counts. P. Lopez was
2 sentenced to an indeterminate term of 15 years to life on
3 count 1 and a consecutive determinate term of two years on
4 the remaining counts. A. Lopez was sentenced to an
5 indeterminate term of 15 years to life on count 1 and a
6 determinate term of two years on the remaining counts.

7 FACTUAL SUMMARY

8 All three defendants were inmates at Stanislaus County
9 Jail and all were validated members of the Norteño gang.
10 Lindsay, McKenzie, and the three defendants were housed
11 together with other documented members of the Norteño gang
12 FN2 in a 12-man cell. On October 19, 2006, the inmates
13 were removed from their cell for cell maintenance. Four of
14 the inmates, including Lindsay, temporarily were placed
15 together in a holding cell. While in the cell, Lindsay
16 found three balloons of heroin. Lindsay gave one balloon
17 to a cellmate and secreted two of the balloons on his
18 person. Later, Lindsay informed A. Lopez and P. Lopez
19 about the heroin. Heroin is a valuable commodity in jail.
20 Generally, gang members are required to share with other
21 gang members any drugs that are found, not for
22 consumption, but for use in gaining power and control
23 within the jail. Lindsay kept his two balloons instead of
24 passing them on to gang leaders. He began to barter the
25 heroin for commodity items, which violates the gang's code
26 of conduct. Inmates who engage in this behavior face
27 punishment and "removal" by other gang members. Fatal
28 removals involve the use of weapons.

19 FN2. The defendants are referred to in the
20 record both by their names and by their gang
21 monikers. P. Lopez is sometimes referred to as
22 "Mugsy." A. Lopez is sometimes referred to as
23 "Soldier," and Lucero is sometimes referred to
24 as "Lil Man" or "Manos." McKenzie's moniker is
25 "Scorpizi" or "Scorpion" and Lindsay's moniker
26 is "Psycho" or "Psychs."

24 Later that evening, after Lindsay took his shower, he was
25 invited to join in a game of cards. Seated at the table
26 were the three defendants and McKenzie. While sitting at
27 the table, Lindsay was hit from behind in the chest. He
28 turned and saw A. Lopez. P. Lopez came to Lindsay's side.
At first, Lindsay believed P. Lopez was coming to his aid,
but instead P. Lopez punched Lindsay in the face and was
grinning. Lindsay was hit from the other side but was not

1 sure who hit him. He tried to grab hold of McKenzie but
2 was unable to stay up. Lindsay fell to the floor. His
3 assailants then kicked and hit him numerous times. Lindsay
4 yelled "man down" in an attempt to summon deputies. P.
5 Lopez told him to "shut up" and "close [his] eyes," a
6 reference Lindsay understood as meaning to die. Lucero
7 kicked him from behind. Lindsay could not say how many
8 times he was kicked or hit or who inflicted what blows. He
9 did not see McKenzie hit or kick him. Lindsay did not see
10 any weapons. After A. Lopez hit him in the chest, Lindsay
11 pushed A. Lopez off of him and A. Lopez scooted to the
12 right and was gone.

13 Lindsay lost consciousness. As a result of the attack,
14 Lindsay suffered wounds to the back of his head requiring
15 stitches; a number of scratches, including one across his
16 neck; a slice and scrape across his nipple; and a small
17 puncture-like wound on his chest that did not require
18 stitches. There was no mention of the puncture wound or
19 stabbing in the medical reports.

20 When the deputies arrived at the cell, Lindsay was down
21 and nonresponsive. There was blood on the floor and blood
22 scattered about the cell. None of the inmates in the cell
23 claimed to have seen what happened. The deputies
24 segregated the inmates who had visible signs of trauma. P.
25 Lopez, A. Lopez, and one other inmate were found to have
26 redness, swelling, or cuts on their hands. A. Lopez was
27 wearing a T-shirt that had a sleeve torn off, and blood
28 was found on his boxer shorts. P. Lopez's boxers also had
blood on them. There were no marks found on Lucero's
hands. After the assault, the heroin was gone.

29 The next morning, Deputy Teso, a gang specialist officer,
30 came to investigate the attack. When interviewing an
31 inmate, Teso asked him to lift his trouser legs. When the
32 inmate complied, Teso found a "huila" or written memo. The
33 huila was addressed to "Manos" and signed by "Soldier." It
34 detailed the assault on Lindsay and named those who
35 participated in the attack and provided the motive for the
36 attack—Lindsay's failure to follow the gang's code of
37 conduct.

38 Detective Navarro interviewed Lindsay the day after the
39 assault. Lindsay did not identify any of his attackers.
40 Later, Lindsay said he did not do so out of fear. In March
41 2007, Lindsay ran into A. Lopez during a court date. A.

1 Lopez asked Lindsay if he was going to testify and told
2 Lindsay he was lucky to be alive. Lindsay took this as a
3 threat. After this encounter, Lindsay negotiated a deal
with the prosecution and identified his attackers.

4 People v. Lopez, no. F054541, 2009 WL 1783504 at *1-*2 (June 24,
5 2009).

6 III. Admission of the Huila

7 Petitioner argues that the admission of an unauthenticated
8 letter or memorandum (the "huila") purportedly written by co-
9 defendant Armando Lopez violated Petitioner's right to a fair trial
10 and due process of law. (Doc. 19 at 4, 23-25.) Petitioner argues
11 that because the huila was not authenticated, it was irrelevant, not
12 admissible for any purpose, and so prejudicial that it denied his
13 right to a fair trial. (Doc. 19, 79-82; doc. 45, 13.) Petitioner
14 contends that its admission was prejudicial because although the
15 jury was instructed not to use the evidence against Petitioner,
16 language in the definition of attempted murder virtually guaranteed
17 that the jury would use the evidence to find Petitioner guilty of
18 attempted murder. The jury was instructed that if it found that
19 either defendant acted with the appropriate state of mind, it could
20 find them all guilty of attempted premeditated murder. Armando
21 Lopez's having gone for the neck would have established premeditated
22 intent to kill, which would have been imputed to Petitioner. (Id.
23 at 25-26.) Further, the huila was the prosecution's most important
24 evidence of why and how the attack occurred. (Id. at 9.)

25 A. Standard of Decision and Scope of Review

26 Title 28 U.S.C. § 2254 provides in pertinent part:

27 (d) An application for a writ of habeas corpus on
28 behalf of a person in custody pursuant to the
judgment of a State court shall not be granted

1 with respect to any claim that was adjudicated
2 on the merits in State court proceedings unless
the adjudication of the claim-

3 (1) resulted in a decision that was contrary to,
4 or involved an unreasonable application of, clearly
5 established Federal law, as determined by the
Supreme Court of the United States; or

6 (2) resulted in a decision that was based on an
7 unreasonable determination of the facts in light
8 of the evidence presented in the State court
proceeding.

9 Clearly established federal law refers to the holdings, as
10 opposed to the dicta, of the decisions of the Supreme Court as of
11 the time of the relevant state court decision. Cullen v.
12 Pinholster, - U.S. -, 131 S.Ct. 1388, 1399 (2011); Lockyer v.
13 Andrade, 538 U.S. 63, 71 (2003); Williams v. Taylor, 529 U.S. 362,
14 412 (2000).

15
16 A state court's decision contravenes clearly established
17 Supreme Court precedent if it reaches a legal conclusion opposite
18 to, or substantially different from, the Supreme Court's or
19 concludes differently on a materially indistinguishable set of
20 facts. Williams v. Taylor, 529 U.S. at 405-06. A state court
21 unreasonably applies clearly established federal law if it either 1)
22 correctly identifies the governing rule but applies it to a new set
23 of facts in an objectively unreasonable manner, or 2) extends or
24 fails to extend a clearly established legal principle to a new
25 context in an objectively unreasonable manner. Hernandez v. Small,
26 282 F.3d 1132, 1142 (9th Cir. 2002); see, Williams, 529 U.S. at 407.
27
28

1 An application of clearly established federal law is unreasonable
2 only if it is objectively unreasonable; an incorrect or inaccurate
3 application is not necessarily unreasonable. Williams, 529 U.S. at
4 410. A state court's determination that a claim lacks merit
5 precludes federal habeas relief as long as it is possible that
6 fairminded jurists could disagree on the correctness of the state
7 court's decision. Harrington v. Richter, 562 U.S. -, 131 S.Ct. 770,
8 786 (2011). Even a strong case for relief does not render the state
9 court's conclusions unreasonable. Id. To obtain federal habeas
10 relief, a state prisoner must show that the state court's ruling on
11 a claim was "so lacking in justification that there was an error
12 well understood and comprehended in existing law beyond any
13 possibility for fairminded disagreement." Id. at 786-87. The
14 standards set by § 2254(d) are "highly deferential standard[s] for
15 evaluating state-court rulings" which require that state court
16 decisions be given the benefit of the doubt, and the Petitioner bear
17 the burden of proof. Cullen v. Pinholster, 131 S.Ct. at 1398.
18 Habeas relief is not appropriate unless each ground supporting the
19 state court decision is examined and found to be unreasonable under
20 the AEDPA. Wetzel v. Lambert, --U.S.--, 132 S.Ct. 1195, 1199
21 (2012).

22 In assessing under section 2254(d) (1) whether the state court's
23 legal conclusion was contrary to or an unreasonable application of
24 federal law, "review... is limited to the record that was before the
25
26
27
28

1 state court that adjudicated the claim on the merits.” Cullen v.
2 Pinholster, 131 S.Ct. at 1398. Evidence introduced in federal court
3 has no bearing on review pursuant to § 2254(d)(1). Id. at 1400.
4 Further, 28 U.S.C. § 2254(e)(1) provides that in a habeas proceeding
5 brought by a person in custody pursuant to a judgment of a state
6 court, the state court’s determination of a factual issue shall be
7 presumed to be correct, and the petitioner has the burden of
8 producing clear and convincing evidence to rebut the presumption of
9 correctness. A state court decision on the merits and based on a
10 factual determination will not be overturned on factual grounds
11 unless it was objectively unreasonable in light of the evidence
12 presented in the state proceedings. Miller-El v. Cockrell, 537 U.S.
13 322, 340 (2003).

14 Pursuant to § 2254(d)(2), a habeas petition may be granted only
15 if the state court’s conclusion was based on an unreasonable
16 determination of the facts in light of the evidence presented in the
17 state court proceeding. Section 2254(d)(2) applies where the
18 challenge is based entirely on the state court record or where the
19 process of the state court is claimed to have been defective.
20 Taylor v. Maddox, 366 F.3d 992, 999-1001 (9th Cir. 2004). Such
21 challenges include claims that a finding is unsupported by
22 sufficient evidence, the state court’s process was defective, or the
23 state court failed to make any finding at all. Id. at 999. With
24 respect to a contention that the state court adjudication was based
25
26
27
28

1 on an unreasonable determination of fact within the meaning of
2 § 2254(d)(2), the state court's determination must be not merely
3 incorrect or erroneous, but rather objectively unreasonable. Id.
4 For relief to be granted, a federal habeas court must find that the
5 trial court's factual determination was such that a reasonable fact
6 finder could not have made the finding; that reasonable minds might
7 disagree with the determination or have a basis to question the
8 finding is not sufficient. Rice v. Collins, 546 U.S. 333, 340-42
9 (2006).
10

11 To conclude that a state court finding is unsupported by
12 substantial evidence, a federal habeas court must be convinced that
13 an appellate panel, applying the normal standards of appellate
14 review, could not reasonably conclude that the finding is supported
15 by the record. Taylor v. Maddox, 366 F.3d at 1000.
16

17 To determine that a state court's fact finding process is
18 defective in some material way or non-existent, a federal habeas
19 court must be satisfied that any appellate court to whom the defect
20 is pointed out would be unreasonable in holding that the state
21 court's fact finding process was adequate. Taylor v. Maddox, 366
22 F.3d at 1000.
23

24 With respect to each claim raised by a petitioner, the last
25 reasoned decision must be identified to analyze the state court
26 decision pursuant to 28 U.S.C. § 2254(d)(1). Barker v. Fleming, 423
27 F.3d 1085, 1092 n.3 (9th Cir. 2005); Bailey v. Rae, 339 F.3d 1107,
28

1 1112-13 (9th Cir. 2003). Here, the last reasoned decision was the
2 decision of the state intermediate appellate court on direct appeal.
3 (Doc. 37, 15.)

4
5 B. The State Court's Decision

6 On direct appeal to the CCA, Petitioner and his co-defendants
7 raised three related issues concerning the huila: (1) whether the
8 huila was authenticated under state law, (2) whether it was properly
9 admitted in light of its prejudicial effect and probative value, and
10 (3) whether its admission violated the Petitioner's right to
11 confrontation and cross-examination. The state court's decision
12 sets forth the factual details concerning the huila and the
13 evidentiary basis for admission of the huila as follows:
14

15 *DISCUSSION*

16 I. Admission of the "huila "

17 The defendants raise a number of issues related to the
18 admission of the huila found the day after the assault. It
19 was written to "Manos" and signed by "Soldier." Deputy
20 Teso testified that "Manos" referred to Lucero, who was
21 also known as "Lil Man," and that A. Lopez was "Soldier."
22 Navarro testified that Lucero was known by two monikers,
23 "Lil Man" and "Manos." Lindsay said that A. Lopez was the
24 gang member referred to as "Soldier." The huila documented
25 that the attempted "removal" of Lindsay occurred on
26 October 19, 2006. It explained that the removal was for
27 "degenerate acts, use of drugs, heroin, promoting it, and
28 spreading negativity amongst our people." It also charged
Lindsay with numerous prior violations of the gang code.
The author noted that he had "assisted" in the removal,
and that he had arrived at the jail on "Thursday, 10-12-
06, from DVI, Tracy." After explaining the details of the
acts leading to the removal, the author stated, "I was the
hitter. After I hit [Lindsay] a few times, in the chest
area, I went for the neck. I then noticed my piece broke,

1 and I flushed it. [Lindsay] called 'man down,' and then
2 the K9's arrived."

3 Both Lindsay and Teso testified that huilas are used to
4 communicate within the gang and are carried by designated
5 couriers from place to place. Huilas are written on very
6 small pieces of paper to avoid detection, and writing a
7 huila is a skill learned by gang members.

8 ...
9 ...

10 The trial court found that only A. Lopez would have known
11 the exact date of his arrival at the Stanislaus County
12 Jail. The defendants claim this finding cannot withstand
13 scrutiny because Lindsay also remembered the date of A.
14 Lopez's arrival, many months later, and that there were 11
15 men in the cell who would have known the details of the
16 assault.

17 The CCA concluded its analysis of authentication as follows:

18 Here, the huila was found on one of the cellmates the day
19 after the assault. It described the assault in detail and
20 is consistent with the evidence at trial. There was
21 evidence that huilas are used to communicate with gang
22 members in other locations in the jail and outside the
23 jail about gang activity. Teso testified that, because
24 Lindsay was a gang member with some status, the attack had
25 to be justified to gang leaders. The manner of the
26 writing, small print on a small piece of paper, is
27 consistent with the description of huilas given by Lindsay
28 and Teso. The huila was signed by "Soldier," a moniker for
A. Lopez. In combination, there is ample circumstantial
and direct evidence that the huila is what the prosecution
purports it to be: a gang communiqué, written by A. Lopez,
reporting the assault on Lindsay. (See *People v. Olguin*,
supra, 31 Cal.App.4th at p. 1372 [lyrics handwritten on
yellow paper properly authenticated as being written by
defendant where they refer to author by defendant's gang
moniker or by nickname easily derived from defendant's
proper name, include references to Southside gang
membership, and could be interpreted as referring to disk-
jockeying, a part-time employment of defendant].)

The other objections to the contents of the huila go to
its weight, not to admissibility. There was a reference to
"Lil Man" in the body of the huila, which might suggest

1 the "Manos" the huila was addressed to was not Lucero. It
2 seems improbable, however, that A. Lopez would write a
3 huila to Lucero telling him that he (Lucero) participated
4 in the assault. Or, if the purpose of the huila was not to
5 inform, but to memorialize, it also is improbable that A.
6 Lopez would use two different monikers to refer to the
7 same person. The record is clear that Lucero is usually
referred to as "Lil Man." The jurors, however, did not see
or hear this reference, and any question they might have
had about why A. Lopez was writing to Lucero was resolved
against Lucero.

8 People v. Lopez, 2009 WL 1783504 at *3-*4.

9 The CCA rejected Petitioner's state law contention that the
10 huila was improperly admitted under Cal. Evid. Code § 352 because it
11 was highly prejudicial. The CCA reasoned that the huila was highly
12 relevant because it tended to prove A. Lopez's culpability, gang
13 motivation, and possession of a shank; it was not likely to invoke a
14 purely emotional bias, and although it was prejudicial to the
15 defense, the prejudice was based on its relevance and high probative
16 value, which was not a type of prejudice that the statute sought to
17 prevent. Id. at *4.

18
19
20 C. State Law Rulings

21 A federal court reviewing a habeas petition pursuant to 28
22 U.S.C. § 2254 has no authority to review alleged violations of a
23 state's evidentiary rules. Jammal v. Van de Kamp, 926 F.2d 918, 919
24 (9th Cir. 1991). Because federal habeas relief is available to
25 state prisoners only to correct violations of the United States
26 Constitution, federal laws, or treaties of the United States,
27 federal habeas relief is not available to retry a state issue that
28

1 does not rise to the level of a federal constitutional violation.
2 28 U.S.C. § 2254(a); Wilson v. Corcoran, 131 S.Ct. at 16; Estelle v.
3 McGuire, 502 U.S. 62, 67-68 (1991). In a habeas corpus proceeding,
4 this Court is bound by the California Supreme Court's interpretation
5 and application of California law unless the interpretation is
6 deemed untenable or a veiled attempt to avoid review of federal
7 questions. Murtishaw v. Woodford, 255 F.3d 926, 964 (9th Cir.
8 2001).

9
10 Here, there is no indication that the state court rulings were
11 associated with an attempt to avoid federal question review.
12 Accordingly, this Court is bound by the California courts'
13 application of state evidentiary law. Any claim of misapplication
14 or misinterpretation of that law has previously been dismissed by
15 the Court (doc. 23), and it does not constitute a cognizable basis
16 for relief in this proceeding.
17

18
19 D. Federal Due Process Limitations on the Admission of
20 Evidence

21 With respect to Petitioner's claim that the huila was
22 unreliable, the primary federal safeguards applicable to relevant
23 evidence are provided by the Sixth Amendment's rights to counsel,
24 compulsory process to obtain defense witnesses, and confrontation
25 and cross-examination of prosecution witnesses; otherwise, admission
26 of evidence in state trials is ordinarily governed by state law.
27 Perry v. New Hampshire, - U.S. -, 132 S.Ct. 716, 723 (2012) (Due
28

1 Process Clause does not require a trial judge to conduct a
2 preliminary assessment of the reliability of eyewitness
3 identification made under suggestive circumstances not arranged by
4 the police). The reliability of relevant testimony typically falls
5 within the province of the jury to determine. Id. at 728-29.
6
7 Absent improper police conduct or other state action, it is
8 sufficient to test the reliability of evidence through the normal
9 procedures, including the right to counsel and cross-examination,
10 protective rules of evidence, the requirement of proof of guilt
11 beyond a reasonable doubt, and jury instructions. Id.
12

13 The introduction of evidence alleged to be prejudicial violates
14 the Due Process Clause if the evidence was so arbitrary or
15 prejudicial that its admission rendered the trial fundamentally
16 unfair and violated fundamental conceptions of justice. Perry v.
17 New Hampshire, 132 S.Ct. at 723; Estelle v. McGuire, 502 U.S. at 67-
18 69; Holley v. Yarborough, 568 F.3d 1091, 1101 (9th Cir. 2009).
19

20 Where a state court has rendered a decision on a federal claim,
21 under the AEDPA even the clearly erroneous admission of evidence
22 that renders a trial fundamentally unfair may not permit the grant
23 of habeas relief unless forbidden by clearly established federal law
24 as established by the Supreme Court. Holley v. Yarborough, 568 F.3d
25 at 1101. The Supreme Court has not yet made a clear ruling that
26 admission of irrelevant or overtly prejudicial evidence constitutes
27 a due process violation sufficient to warrant issuance of the writ.
28

1 See, Estelle, 502 U.S. at 75 n.5. Absent such clearly established
2 federal law, it cannot be concluded that a state court's ruling was
3 contrary to or an unreasonable application of Supreme Court
4 precedent under the AEDPA. Holley, 568 F.3d at 1101 (citing Carey
5 v. Musladin, 549 U.S. 70, 77 (2006)); see also Alberni v. McDaniel,
6 458 F.3d 860, 866B67 (9th Cir. 2006) (denying a due process claim
7 concerning the use of propensity evidence for want of a "clearly
8 established" rule from the Supreme Court); Mejia v. Garcia, 534 F.3d
9 1036, 1046 (9th Cir. 2008).

11 Admission of evidence violates due process only if there are no
12 permissible inferences that a jury may draw from it, and the
13 evidence is of such quality as necessarily prevents a fair trial.
14 Boyde v. Brown, 404 F.3d 1159, 1172-73 (9th Cir. 2005) (quoting
15 Jammal v. Van de Kamp, 926 F.2d at 920). To the extent the CCA
16 decided the federal due process issue, there is no clear Supreme
17 Court holding that introduction of analogous evidence violates due
18 process and requires habeas relief.

21 Although the state court addressed the relevance, probative
22 value, and prejudicial effect of the huila, it did not expressly
23 determine whether the admission of the huila rendered the proceeding
24 fundamentally unfair under federal due process standards. Where a
25 state court did not reach the merits of a claim, federal habeas
26 review is not subject to the deferential standard that applies under
27 § 2254(d) to "any claim that was adjudicated on the merits in State
28 court proceedings"; rather, the claim is reviewed de novo. Cone v.

1 Bell, 556 U.S. 449, 472 (2009). This Court will thus proceed to
2 consider more generally whether Petitioner's due process right to a
3 fair trial was violated by admission of the huila.

4 First, the state court's finding that the evidence was relevant
5 because it was authenticated was not unreasonable in light of the
6 evidence before the state court. This included the discovery of the
7 huila in a cellmate's cell at a time near the pertinent events and
8 multiple internal indicia which, when considered with the testimony
9 of the victim and the gang expert and other evidence in the case,
10 tended strongly to identify the writer of the document, the nature
11 of the document, and the time the document was prepared. In light
12 of the multiple sources of authentication, the state court's
13 conclusion was not objectively unreasonable; an appellate panel,
14 applying the normal standards of appellate review, could reasonably
15 conclude that the finding was supported by the record. Petitioner
16 has not shown that the evidence was irrelevant or unreliable because
17 unauthenticated.

20 The evidence was also relevant to show the criminal conduct,
21 states of mind and motivation of the perpetrators, as well as their
22 identity, and the possession of a shank. It also bore on the gang
23 allegations. Review of the huila shows that there were numerous
24 permissible inferences a jury could draw from the huila. The huila
25 also had significant probative value because it not only confirmed
26 other evidence of the pertinent events and tended to establish
27
28

1 elements of the charged offenses, but it also provided a cultural
2 context that reflected the viciousness and collective nature of the
3 attack.

4 The huila was not of such a quality that prevented a fair
5 trial. Although Petitioner asserts that the jury must have used it
6 against him to infer state of mind vicariously, there was ample
7 independent evidence tending to show that Petitioner, who according
8 to the victim was present and kicked the victim when he was down,
9 harbored the intent to kill. The jury was also instructed not to
10 use the huila against Petitioner. The fact that the addressee of
11 the huila shared Petitioner's moniker established that Petitioner
12 was not a participant in the attack. In light of the totality of
13 the circumstances, the admission of the huila did not deny
14 Petitioner a fair trial or render the proceedings fundamentally
15 unfair.

16 Accordingly, it will be recommended that the Court deny
17 Petitioner's claim that he suffered a violation of his right to due
18 process or to a fair trial as a result of the admission of the
19 huila.

20
21
22
23 IV. Right to Confrontation and Cross-Examination

24 Petitioner argues that admitting the huila, an incriminating
25 statement of co-defendant Armando Lopez, violated Petitioner's right
26 to confront and cross-examine the maker of the huila protected by
27 the Sixth and Fourteenth Amendments. Petitioner further contends
28

1 that redacting the document and instructing the jury that the huila
2 could not be used against him or the co-defendants did not cure the
3 error.

4 Respondent does not address this claim except to assert that
5 because the huila was not testimonial, there is no Confrontation
6 Clause claim. (Ans., doc. 37, 17.) However, even if the huila were
7 not testimonial, the huila remains an admission or confession of a
8 party properly admitted against its maker but not properly admitted
9 against Petitioner unless its admission comports with the
10 protections afforded by the Confrontation Clause.

11 A. The State Court Decision

12 The decision of the CCA on this claim is as follows:

13 C. *Aranda-Bruton* rule

14 Finally, with respect to the huila, P. Lopez and Lucero
15 also challenge its admission on *Aranda-Bruton* grounds,
16 arguing that their Sixth Amendment right to cross-examine
17 the author of the huila was violated. Under the *Aranda-*
18 *Bruton* rule, it is error in a joint criminal trial to
19 admit an admission by a nontestifying codefendant that
20 incriminates another codefendant, even if the jury is
21 instructed not to consider the hearsay as evidence against
22 the other codefendant. (*Aranda, supra*, 63 Cal.2d at pp.
23 528-530; *Bruton, supra*, 391 U.S. at p. 126.) The rule is
24 motivated by the concern that incriminating a defendant by
25 a nontestifying codefendant's hearsay violates the
26 defendant's rights under the confrontation clause of the
27 Sixth Amendment to confront and cross-examine his
28 accusers. (*Bruton, supra*, at pp. 126, 136; *People v.*
Fletcher (1996) 13 Cal.4th 451, 455, 465 (*Fletcher*).) The
rule applies even where the hearsay statement has been
redacted or sanitized to replace the nondeclarant
defendant's name with a blank space, the word "delete," or
some unique symbol. (*Gray v. Maryland* (1998) 523 U.S. 185,
188, 194-195 (*Gray*); *Fletcher, supra*, at p. 455.)

On the other hand, the rule has been held not to require

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

exclusion of evidence (or separate trials) where the codefendant's confession is redacted to eliminate any indication that there was another perpetrator. Under these circumstances, the confession can be admitted in a joint trial with a limiting instruction. (*Richardson v. Marsh* (1987) 481 U.S. 200, 203, 211 (*Richardson*); *Fletcher, supra*, 13 Cal.4th at p. 455 [issue is whether reference is "facially incriminating" of nondeclarant defendant].) In an attempt to avoid *Aranda-Bruton* issues, the trial court ordered that the huila's reference to three "bombers," "Lil Man, Mugsy and Scorpion" (Lucero, P. Lopez and McKenzie), be redacted. The jury was given a limiting instruction telling them that it was not to consider the huila against any defendant other than A. Lopez.

The defendants recognize that the rule in *Bruton* has been restricted by *Richardson* and *Fletcher* and argue that, despite the redaction, the huila as read to the jurors falls within the protection of *Aranda-Bruton* because it includes the statement that the author "assisted" in the assault. According to defendants, this reference implies that others participated in the assault and runs afoul of the rules for admission described in *Richardson* and *Fletcher*. We disagree.

In *Richardson*, the United States Supreme Court held that "the Confrontation Clause is not violated by the admission of a nontestifying codefendant's confession with a proper limiting instruction when, as here, the confession is redacted to eliminate not only the defendant's name, but any reference to his or her existence." (*Richardson, supra*, 481 U.S. at p. 211, fn. omitted.) The court distinguished the redacted confession before it from the confession at issue in *Bruton*, because the redacted confession was not incriminating on its face, but became so only when linked to other evidence. (*Richardson, supra*, at p. 208.) In *Gray*, the Supreme Court considered a confession that was redacted to replace the defendant's name with an obvious indication of deletion, such as the word "deleted" or a symbol. (*Gray, supra*, 523 U.S. at p. 192.) The court determined that this type of case turned not on whether an inference was required to incriminate the defendant, but on the type of inference required. If the confession made a direct reference to a perpetrator other than the speaker and the jury immediately could infer, without considering other evidence, that that perpetrator was the defendant, then admission of the

1 confession was *Bruton* error despite a limiting
2 instruction. (*Gray, supra*, at p. 196.)

3 In *Fletcher*, the California Supreme Court considered
4 whether "it is sufficient, to avoid violation of the
5 confrontation clause, that a nontestifying codefendant's
6 extrajudicial confession is edited by replacing all
7 references to the nondeclarant's name with pronouns or
8 similar neutral and nonidentifying terms." It recognized
9 that "[s]uch a confession is 'facially incriminating' in
10 the sense that it is sufficient by itself, without
11 reference to any other evidence, to incriminate someone
12 other than the confessing codefendant. It is not 'facially
13 incriminating' only in the sense that it does not identify
14 this other person by name." (*Fletcher, supra*, 13 Cal.4th
15 at p. 456.) The court concluded:

11 "[W]hether this kind of editing—which retains
12 references to a coparticipant in the crime but
13 removes references to the coparticipant's name—
14 sufficiently protects a nondeclarant defendant's
15 constitutional right of confrontation may not be
16 resolved by a 'bright line' rule of either
17 universal admission or universal exclusion.
18 Rather, the efficacy of this form of editing
19 must be determined on a case-by-case basis in
20 light of the other evidence that has been or is
21 likely to be presented at the trial. The editing
22 will be deemed insufficient to avoid a
23 confrontation violation if, despite the editing,
24 reasonable jurors could not avoid drawing the
25 inference that the defendant was the
26 coparticipant designated in the confession by
27 symbol or neutral pronoun." (*Fletcher, supra*, 13
28 Cal.4th at p. 456.)

22 In this case, we conclude that the editing complies with
23 the rule set forth in *Richardson, Gray*, and *Fletcher*. With
24 respect to P. Lopez, there is no reference in the huila
25 that could support an inference that he assisted in the
26 assault absent consideration of independent trial
27 evidence. There were 11 men in the cell other than Lindsay
28 who could have assisted in the assault, and nothing in the
huila links those assisting to P. Lopez. We are not
persuaded by the argument that the jury could easily infer
the identities of those who "assisted" Soldier in the
assault from Lindsay's testimony that it was only when the

1 prosecutor told him the four defendants would be
2 prosecuted that Lindsay would identify his assailants. The
3 *Aranda-Bruton* rule does not extend to those situations in
4 which independent evidence reveals either directly or
5 indirectly who is implicated by a codefendant's
6 confession. As the court in *Gray* stated, it is only when
7 the jury can immediately infer, without considering other
8 evidence, that that perpetrator was a defendant, that the
9 admission of the confession violated *Aranda-Bruton*. (*Gray*,
10 *supra*, 523 U.S. at p. 196.)

11 The issue is more complicated with respect to Lucero. The
12 huila was written to "Manos." There was testimony at trial
13 that Lucero, in addition to being known as "Lil Man," was
14 also known as "Manos," even though as we have pointed out
15 the internal reference to "Lil Man" makes it less likely
16 the "Manos" of the huila and the "Manos" of the cell are
17 the same person. As a result, the editing did not
18 eliminate all reference to Lucero. We conclude that the
19 reference to "Manos" is not facially incriminating in
20 relation to the assault. Given the context of the
21 reference, e.g., the naming of the person to whom the
22 huila is written, it is unlikely the jury would have
23 concluded that "Manos" was one who "assisted" in the
24 assault in the absence of independent trial evidence.

25 The reference, however, is incriminating in relation to
26 the gang-participation count, because it established
27 "Manos," whom the jury understood to be Lucero, as a gang
28 member of status, to whom other gang members would report.
Although a close call, we believe, under *Aranda-Bruton*,
the huila should not have come in as to Lucero.

29 *Aranda-Bruton* error is not reversible per se, but does
30 implicate a constitutional right and is therefore subject
31 to review under the harmless-beyond-a-reasonable-doubt
32 standard of *Chapman v. California* (1967) 386 U.S. 18
33 (*Chapman*). (*People v. Song* (2004) 124 Cal.App.4th 973,
34 981; *People v. Anderson* (1987) 43 Cal.3d 1104, 1128.)
35 There was a significant amount of independent evidence
36 that A. Lopez, Lucero, and P. Lopez assaulted Lindsay. The
37 jury obviously found Lindsay to be believable; it
38 convicted the three defendants on direct testimony from
Lindsay that they hit or kicked him, but acquitted
McKenzie on Lindsay's testimony that he did not see
McKenzie participate in the attack. There was also
independent evidence of serious injury, verification of

1 physical injuries consistent with Lindsay's account,
2 independent evidence of opportunity and motive, as well as
3 other evidence of guilt. Although the defense tends to
4 discount Lindsay's version of events, he obviously did not
5 fake his attack. Having reviewed the entire record, we
6 conclude that the admission of the huila, even if found to
7 violate the defendants' constitutional rights, was
8 harmless beyond a reasonable doubt.

9 People v. Lopez, 2009 WL 1783504 at *5-*7.

10 B. Analysis

11 The Confrontation Clause of the Sixth Amendment, made binding
12 on the states by the Fourteenth Amendment, provides that in all
13 criminal cases, the accused shall have the right to confront the
14 witnesses against him. Pointer v. Texas, 380 U.S. 400 (1965). The
15 main purpose of confrontation is to afford the opportunity for
16 cross-examination to permit the opponent to test the believability
17 of the witness and the truth of his or her testimony by examining
18 the witness's story, testing the witness's perceptions and memory,
19 and impeaching the witness. Delaware v. Van Arsdall, 475 U.S. 673,
20 678 (1986); Davis v. Alaska, 415 U.S. 308, 316 (1974). Even if
21 there is a violation of the right to confrontation, habeas relief
22 will not be granted unless the error had a substantial and injurious
23 effect or influence in determining the jury's verdict. Jackson v.
24 Brown, 513 F.3d 1057, 1084 (9th Cir. 2008) (citing Brecht v.
25 Abrahamson, 507 U.S. 619, 637 (1993)).

26 Under Bruton v. United States, 391 U.S. 123, 135-36 (1968), the
27 admission of oral testimony relating a powerfully incriminating
28

1 extrajudicial confession made by a non-testifying co-defendant who
2 expressly names the defendant violates the Confrontation Clause when
3 that statement is presented to the jury in a joint trial. The
4 nature of accomplice testimony as inherently suspect because an
5 accomplice generally has a strong motivation to inculcate others and
6 exculpate himself or herself. Further, where the extrajudicial
7 statement on its face expressly implicates the defendant, the risk
8 the jury cannot or will not follow a limiting instruction not to use
9 it against the defendant is great, and the consequences of failure
10 are "vital" to the accused. Id. at 135-36.

11
12
13 However, the Confrontation Clause is not violated by the
14 admission of a non-testifying co-defendant's confession with a
15 proper limiting instruction when the confession is redacted to
16 eliminate not only the defendant's name, but also any reference to
17 his or her existence, even though the defendant is linked to the
18 confession by other evidence properly admitted at trial. Richardson
19 v. Marsh, 481 U.S. 200, 208, 211 (1987). In Richardson, the co-
20 defendant's extrajudicial statement related a conversation among
21 third parties which, when combined with the defendant's own
22 testimony that established her presence when the conversation
23 occurred, implicated the defendant as an accomplice. The statement
24 was not a direct accusation of the defendant, and it did not
25 facially or expressly implicate the defendant as an accomplice. Id.
26 at 208. The Court reasoned that in such circumstances, there is not
27
28

1 the same overwhelming probability that the jury will be unable to
2 disregard the evidence -- a probability that the Court characterized
3 as "the foundation of Bruton's exception" to the rule that a
4 limiting instruction can cure any prejudice. Id. The Court stated
5 that the calculus changes when the confession does not name the
6 defendant; thus, redaction thus can remedy the effect of admission
7 of much of the evidence. Id. at 208-09.

9 The Bruton rule prohibiting introduction during a joint trial
10 of the confession of a non-testifying co-defendant which names the
11 defendant as a perpetrator extends also to redacted confessions in
12 which the co-defendant names the defendant, but that name is
13 replaced by a blank space, the word "deleted," or a similar symbol.
14 Gray v. Maryland, 523 U.S. 185 (1998). The Court in Gray reasoned
15 that a jury's reaction to such a form of confession may be similar
16 to its reaction to a facially incriminating confession; the
17 redaction may actually fuel speculation and overemphasize the
18 importance of the confession. Id. at 193. Finally, just as with
19 the confession in Bruton, the specific redacted confession before
20 the Court functioned grammatically as an open and direct accusation
21 of a specific defendant. The Court contrasted Richardson, where the
22 extrajudicial statement simply recounted a conversation among third
23 parties and did not point to a defendant directly or otherwise
24 constitute an out-of-court accusation. Id. at 194. The Court
25 acknowledged that the degree of clarity with which a statement
26
27
28

1 refers to a specific defendant could vary and range from an express
2 naming, to a nickname, to a blank or deletion, and in some instances
3 the person to whom a blank refers may not be clear. Id. at 194.
4 The Court rejected the proposition that an extrajudicial statement
5 necessarily avoids the Bruton exclusion simply because the jury must
6 make an inference to connect the statement with the defendant. The
7 Court instead focused on whether the statement, even if redacted,
8 took the form of a facial and direct accusation; the clarity of the
9 reference to a specific individual; and the immediacy of the
10 inferences of identity and criminal participation. The Court stated
11 the following in pertinent part:
12
13

14 ...[W]e do not believe Richardson controls the result
15 here. We concede that Richardson placed outside the scope
16 of Bruton's rule those statements that incriminate
17 inferentially. 481 U.S., at 208, 107 S.Ct., at 1707-1708.
18 We also concede that the jury must use inference to
19 connect the statement in this redacted confession with the
20 defendant. But inference pure and simple cannot make the
21 critical difference, for if it did, then Richardson would
22 also place outside Bruton's scope confessions that use
23 shortened first names, nicknames, descriptions as unique
24 as the "red-haired, bearded, one-eyed man-with-a-limp,"
25 United States v. Grinnell Corp., 384 U.S. 563, 591, 86
26 S.Ct. 1698, 1714, 16 L.Ed.2d 778 (1966) (Fortas, J.,
27 dissenting), and perhaps even full names of defendants who
28 are always known by a nickname. This Court has assumed,
however, that nicknames and specific descriptions fall
inside, not outside, Bruton's protection. See Harrington
v. California, 395 U.S. 250, 253, 89 S.Ct. 1726, 1728, 23
L.Ed.2d 284 (1969) (assuming Bruton violation where
confessions describe codefendant as the "white guy" and
gives a description of his age, height, weight, and hair
color). The Solicitor General, although supporting
Maryland in this case, concedes that this is appropriate.
Brief for United States as Amicus Curiae 18-19, n. 8.

1 That being so, Richardson must depend in significant part
2 upon the kind of, not the simple fact of, inference.
3 Richardson's inferences involved statements that did not
4 refer directly to the defendant himself and which became
5 incriminating "only when linked with evidence introduced
6 later at trial." 481 U.S., at 208, 107 S.Ct., at 1707. The
7 inferences at issue here involve statements that, despite
8 redaction, obviously refer directly to someone, often
9 obviously the defendant, and which involve inferences that
10 a jury ordinarily could make immediately, even were the
11 confession the very first item introduced at trial.
12 Moreover, the redacted confession with the blank prominent
13 on its face, in Richardson's words, "facially
14 incriminat[es]" the codefendant. Id., at 209, 107 S.Ct.,
15 at 1708 (emphasis added). Like the confession in Bruton
16 itself, the accusation that the redacted confession makes
17 "is more vivid than inferential incrimination, and hence
18 more difficult to thrust out of mind." 481 U.S., at 208,
19 107 S.Ct., at 1707.

20 Gray, 523 U.S. at 195-96.

21 Here, portions of the narrative covering information about the
22 attack itself were blacked out; however, the only person referred to
23 as one who participated in any conduct during the attack is the
24 writer of the huila, Armando Lopez. After the huila describes the
25 conduct that precipitated the victim's removal from the gang, the
26 writer of the huila stated, "Before program shut down. (Blacked out
27 portion,) I was the hitter. (Blacked out portion.)" The writer
28 then described hitting the victim a few times, going for the neck,
and flushing the piece. The huila then continued, "(Blacked out
portion.)" The writer reported that the victim called "man down",
and the K-9 unit arrived. The writer then thanked and excused
himself. (LD 16, Clerk's Supp. Trans.; LD 1, Petr.'s petn. for
review filed in the CSC July 29, 2009, at p. 7 [citing People's

1 exhibit 22].)

2 Petitioner contends the huila had obvious marks of deletion,
3 suggesting participation of a third person; redaction did not
4 eliminate any indication that there was another perpetrator; and the
5 huila and the victim's identifications could be the only sources of
6 connection of Petitioner with the crime. (Doc. 45, 11-12.)

7 The writer of the huila identified himself as the "hitter" and
8 stated that he "assisted" in the assault. The deletions occurred
9 when it would have been natural for a chronicler to describe the
10 remainder of the assault, including the conduct of the others whom
11 he stated he assisted. Thus, the huila permitted a direct inference
12 that others participated in the assault and an inference that they
13 performed functions in the removal process other than stabbing; it
14 did not eliminate any indication that there was another perpetrator.
15 In this sense, it directly referred to other perpetrators without
16 consideration of other evidence. However, consideration of other
17 evidence (the victim's testimony, physical evidence, and evidence
18 concerning injuries and treatment) was necessary to draw any
19 detailed inferences that the conduct the others engaged in was
20 criminal assault or attempted murder.

21 The huila is expressly directed to "Manos," a gang moniker for
22 Petitioner. Because Petitioner was also known as "Li'l Man," the
23 reference is not entirely clear. It is also an unlikely inference
24 that Armando Lopez directed the huila, which chronicles the removal
25
26
27
28

1 in a third-person narration, to Petitioner if Petitioner
2 participated in the attack and thus was a subject of the narration
3 itself. Inferences that Petitioner participated in the removal were
4 not immediate, certain, or even probable. Nevertheless, the
5 direction of the huila to Manos permitted an inference that
6 Petitioner engaged in gang activity as someone with gang authority.
7

8 In sum, the huila shared some characteristics of a facially
9 incriminatory confession. Under these circumstances, a fairminded
10 jurist might reasonably conclude that as to the offenses against the
11 person of the victim, admission of the huila against Petitioner was
12 not within the rule of Bruton.
13

14 As the state court noted, with respect to the gang enhancement
15 allegations, the inferences to be drawn from the huila concerning
16 Petitioner's gang affiliation were much stronger and more immediate
17 than in the case of Petitioner's responsibility for the attack. Not
18 only was Petitioner independently identified as "Manos," who was in
19 charge of gang security in his unit, but the huila itself, which
20 constituted a foundational document in the gang's system of
21 accountability and control, was also directed to Petitioner. As
22 Petitioner notes, in light of Teso's testimony, which identified
23 Petitioner as "Manos" and "Little Man" and the gang member in charge
24 of security in the unit, and because the message was written as a
25 report to be sent to gang superiors, it was strongly indicative of
26
27 Petitioner's participation. (Doc. 45, 14.)
28

1 However, even if the state court's decision as to the limited
2 nature of the violation of confrontation rights was an unreasonable
3 application of clearly established federal law, the state court's
4 determination that any violation was not prejudicial was not
5 unreasonable. The error must have had a substantial and injurious
6 effect or influence in determining the jury's verdict. Brecht v.
7 Abrahamson, 507 U.S. at 637. Here, the jury appears to have
8 accepted the significant independent evidence of Petitioner's guilt
9 of the attack, which included the victim's testimony regarding the
10 identity and conduct of his attackers and the expert's testimony
11 regarding the process of gang removal and control; evidence of
12 serious injury to the victim and verification of physical injuries
13 consistent with the victim's account; and evidence of opportunity
14 and motive.

15
16
17 Petitioner contends it is likely the jury relied on the huila
18 in finding wrongful intent, specifically premeditation, on the part
19 of Armando Lopez and then imputed that state of mind to Petitioner.
20 (Doc. 19 at 4, 27-29.) In argument, the prosecutor relied on the
21 huila and the victim's testimony as the main evidence of guilt; the
22 huila was the primary evidence of motive, opportunity, intent,
23 premeditation, and attempt; the prosecutor emphasized how the huila
24 corroborated the victim's version of the events. (4 RT 890-902.)

25
26
27 However, Petitioner's contention that the huila was the only
28 evidence that Armando Lopez attacked the victim with a weapon he

1 then flushed down the toilet, is not supported by the record.
2 Although no weapon was seen by the victim, discovered in the jail
3 search, or reported to the medical staff who treated Petitioner
4 after the attack, there was other evidence of the weapon. The
5 victim reviewed a photograph (People's number 2) and testified that
6 he observed a puncture mark right below his right pectoral muscle;
7 across the right side of his pectoral about two inches from his
8 nipple area, the victim observed "a slice, a scrape and some more
9 tattoo." (II RT 343.) These marks were not present before the
10 offense date. (Id.) The marks were consistent with the victim's
11 testimony that he pushed away Armando Lopez's hand after Lopez came
12 up from behind and the victim had felt a thump in the chest. The
13 testimony of the victim and the gang expert concerning the victim's
14 conduct with the heroin and gang customs and expectations also
15 provided a basis for inferring gang association and behavior, as
16 well as a gang-related motivation for the attack. The victim's
17 testimony concerning the ruse of a card game to which the victim was
18 invited by Petitioner and his description of the concerted and
19 vicious nature of the attack provided an independent basis for
20 inferring intent and premeditation.
21
22
23

24 In sum, the record supports a conclusion that any improper
25 limitation of Petitioner's rights to confrontation and cross-
26 examination did not result in the prejudice required for habeas
27 relief because it did not have a substantial and injurious effect or
28

1 influence in determining the jury's verdict. Accordingly, it will
2 be recommended that Petitioner's Confrontation Clause claim be
3 denied.

4 V. Insufficiency of the Evidence

5 Petitioner contends that he suffered a due process violation
6 due to insufficiency of the evidence to support Petitioner's
7 conviction of possessing a shank in custody in violation of Cal.
8 Pen. Code § 4502(a) (count three) based on the fact that absent the
9 huila, the only evidence of the shank was the previously discussed
10 evidence of a puncture mark on the victim's chest. Petitioner
11 contends this evidence is not substantial because the victim failed
12 to complain of a puncture wound during medical examination and
13 treatment after the offense; there is no notation of the wound in
14 the medical report; and not only did the victim return to the jail
15 from the hospital the same night, but jail personnel also said that
16 he would be fine. (Doc. 19 at 5, 29-31, 83-86.)²

17 A. The State Court Decision

18 After articulating legal standards consistent with the Jackson
19 standard discussed in the analysis that follows, the CCA decided the
20 issue as follows:

21 A. Shank possession

22 P. Lopez and Lucero argue that there is insufficient
23 evidence to sustain the conviction for possession of a
24 shank while in custody (§ 4502, subd. (a)). They contend
25 the shank was never found, Lindsay's medical reports do
26 not document any puncture wound, and Lindsay admitted that
he had not seen a shank. Lindsay did not testify that he

27 ² Insofar as Petitioner argues that the insufficiency of the evidence violates
28 rights conferred by the constitution of California, Petitioner's claim is based on
state law and was previously dismissed from the FAP.

1 was stabbed, but only that he was "hit" in the chest. The
2 huila, which references the shank, was admitted only
3 against A. Lopez and, as a result, could not be considered
4 against P. Lopez or Lucero. To constitute possession, the
5 statute requires that the weapon be in the inmate's
6 custody or control. (§ 4502, subd. (a); *In re Daniel G.*
7 (2004) 120 Cal.App.4th 824, 831 [possession may be actual
8 or constructive; constructive possession requires proof
9 that inmate knowingly exercises control or right to
10 control weapon].)

11 The Attorney General argues in response that the injuries
12 suffered by Lindsay are sufficient circumstantial evidence
13 that P. Lopez and Lucero constructively possessed a shank
14 during the attack. Lindsay had a small puncture-like wound
15 on this chest and scrapes on his arms consistent with his
16 testimony that he was hit in the chest and attempted to
17 fend off a deadly blow to his neck. He also had scrapes on
18 his neck consistent with a sharp instrument. In addition,
19 the Attorney General relies on the testimony of Deputy
20 Teso, who stated that all gang members are supposed to
21 have access to a weapon, P. Lopez's statements to Lindsay
22 to close his eyes, and A. Lopez's statement that Lindsay
23 was lucky to be alive, as evidence that the gang intended
24 the attack to be fatal. Teso testified that fatal
25 "removals" involve weapons.

26 We conclude there is sufficient evidence to support a
27 finding that P. Lopez and Lucero constructively possessed
28 a shank while in custody. Other than the huila, there is
evidence that a shank was used in the attack. Lindsay
heard whispering while he was in the shower, and the card
game invitation was obviously a ruse requiring more than
one participant. P. Lopez was grinning and told Lindsay,
in essence, to die. The circumstances and context of the
attack are sufficient to support a finding that all three
defendants had constructive possession of a weapon, were
working together, and intended to kill Lindsay.

Although the jury found the three men not guilty of
assault with a deadly weapon (which was presented to the
jury on the theory that the shank was a deadly weapon),
the jury's verdict on this count likely rests on the
superficial wounds suffered by Lindsay and the quickness
with which the shank disappeared from the fight. In any
event, the acquittal does not preclude a finding of guilt
on the possession count.

1 People v. Lopez, 2009 WL 1783504 at *7-*8.

2 B. Analysis

3 To determine whether a conviction violates the constitutional
4 guarantee of due process of law because of insufficient evidence, a
5 federal court ruling on a petition for writ of habeas corpus must
6 determine whether any rational trier of fact could have found the
7 essential elements of the crime beyond a reasonable doubt. Jackson
8 v. Virginia, 443 U.S. 307, 319, 20-21 (1979); Windham v. Merkle, 163
9 F.3d 1092, 1101 (9th Cir. 1998); Jones v. Wood, 114 F.3d 1002, 1008
10 (9th Cir. 1997).

12 All evidence must be considered in the light most favorable to
13 the prosecution. Jackson, 443 U.S. at 319; Jones, 114 F.3d at 1008.
14 It is the trier of fact's responsibility to resolve conflicting
15 testimony, weigh evidence, and draw reasonable inferences from the
16 facts; it must be assumed that the trier resolved all conflicts in a
17 manner that supports the verdict. Jackson v. Virginia, 443 U.S. at
18 319; Jones, 114 F.3d at 1008. The relevant inquiry is not whether
19 the evidence excludes every hypothesis except guilt, but whether the
20 jury could reasonably arrive at its verdict. United States v.
21 Mares, 940 F.2d 455, 458 (9th Cir. 1991). Circumstantial evidence
22 and the inferences reasonably drawn therefrom can be sufficient to
23 prove any fact and to sustain a conviction, although mere suspicion
24 or speculation does not rise to the level of sufficient evidence.
25 United States v. Lennick, 18 F.3d 814, 820 (9th Cir. 1994); United
26
27
28

1 States v. Stauffer, 922 F.2d 508, 514 (9th Cir. 1990); see Jones v.
2 Wood, 207 F.3d at 563. The court must base its determination of the
3 sufficiency of the evidence from a review of the record. Jackson at
4 324.

5
6 The Jackson standards must be applied with reference to the
7 substantive elements of the criminal offense as defined by state
8 law. Jackson, 443 U.S. at 324 n.16; Windham, 163 F.3d at 1101.
9 However, the minimum amount of evidence that the Due Process Clause
10 requires to prove an offense is purely a matter of federal law.
11 Coleman v. Johnson, - U.S. -, 132 S.Ct. 2060, 2064 (2012) (per
12 curiam). For example, under Jackson, juries have broad discretion
13 to decide what inferences to draw and are required only to draw
14 reasonable inferences from basic facts to ultimate facts. Id.

15
16 Under the AEDPA, federal courts must also apply the standards
17 of Jackson with an additional layer of deference. Coleman v.
18 Johnson, - U.S. -, 132 S.Ct. 2060, 2062 (2012); Juan H. v. Allen,
19 408 F.3d 1262, 1274 (9th Cir. 2005). This Court thus asks whether
20 the state court decision being reviewed reflected an objectively
21 unreasonable application of the Jackson standard to the facts of the
22 case. Coleman v. Johnson, 132 S.Ct. at 2062; Juan H. v. Allen, 408
23 F.3d at 1275. The determination of the state court of last review
24 on a question of the sufficiency of the evidence is entitled to
25 considerable deference under 28 U.S.C. § 2254(d). Coleman v.
26 Johnson, 132 S.Ct. at 2065.

1 Here, the CCA applied standards that are consistent with the
2 Jackson standards. The CCA properly considered the totality of the
3 evidence, including what the victim saw, felt, and overheard;
4 Lopez's statement during the attack; customary use of, and access
5 to, weapons in gang removals; Petitioner's invitation to the victim
6 to play cards and the gathering for the game, which was reasonably
7 inferred to be a ruse; and the evidence of the victim's injuries.
8 It must be assumed that in the event of a conflict, the trier of
9 fact drew all inferences in favor of the judgment; thus, there was
10 ample evidence for a rational trier of fact to conclude that the co-
11 defendants were working in concert and shared not only the intent to
12 kill the victim, but also constructive possession of the weapon
13 under state law.

14 There is no merit to Petitioner's contention that the state
15 court's decision on the sufficiency of the evidence was unreasonable
16 because the state court failed to hold an evidentiary hearing. (See
17 doc. 45, 25-26.) The Jackson determination is based solely on the
18 evidence submitted to the trial court. Cullen v. Pinholster, 131
19 S.Ct. at 1398.

20 In sum, the state court properly concluded there was sufficient
21 evidence to support Petitioner's conviction of possession of a
22 shank.

23 VI. Coaching of the Victim's Testimony

24 Petitioner argues his conviction must be reversed because he
25 suffered a violation of due process when Deputy Sheriff Paul Teso
26 coached the victim with respect to his testimony despite a ruling
27 prohibiting communication among witnesses regarding their testimony.
28 Petitioner points to inconsistent testimony by the victim given on

1 two successive days of trial as to when A. Lopez arrived at the
2 jail. Petitioner also argues that because the victim knew Lopez's
3 arrival date, this evidence undercuts the trial court's finding that
4 only the author of the huila would have known when he arrived at the
5 jail. (Doc. 19 at 57-59.)

6 A. The State Court Decision

7 The decision of the CCA on this issue is as follows:

8 IV. Alleged coaching of witness

9 The defendants contend that they were denied due process
10 and a fair trial because Lindsay was coached by Deputy
11 Teso to change his trial testimony. Teso escorted Lindsay
12 to trial each day and therefore had an opportunity to
13 speak with him outside of the courtroom. In addition, Teso
14 was the designated investigator and the gang expert for
15 the prosecution so he was aware of the legal issues and
16 proof needed in the prosecution case. On May 7, 2007,
17 Lindsay testified that A. Lopez had come to the Stanislaus
18 County Jail from state prison a "week before" October 19,
19 2006. The next day, on May 8, 2007, Lindsay testified that
20 A. Lopez came from state prison, "probably" 10 days before
21 the 19th, "maybe the 9th, 8th, something of that week."
22 The jail records established that A. Lopez arrived at the
23 jail on October 12, exactly seven days prior to the 19th.

24 In admitting the huila, the trial court found the
25 statement in it that A. Lopez had arrived on October 12
26 was information only A. Lopez would have in his
27 possession. The defendants argue that Lindsay's initial
28 testimony that A. Lopez came to the jail the week before
October 19 equates to testimony that A. Lopez arrived at
the jail precisely on October 12 and therefore undercuts
the trial court's finding with respect to the huila. The
defendants also argue that Lindsay's change of testimony
on this key point supports an inference that Lindsay
changed his testimony after being coached by Teso.FN5 We
disagree.

FN5. At trial the bulk of the argument presented
on this issue related to the prosecution gaining
additional discovery from the conversations
between Teso and Lindsay. The defense asked that
a different security escort be assigned. When

1 the court refused to do so, the defense asked
2 that all conversations between Teso and Lindsay
3 be taped. The court denied the request but did
4 order that if any new evidence was discovered,
5 the prosecution was to provide it immediately to
6 the defense. During cross-examination, the
7 defense focused on the same issue. Lindsay was
8 asked whether he told Teso things about gang
9 life. Lindsay said he and Teso talked about lots
10 of different things, but not about gang life.
11 Lindsay said they talked mainly about his
12 feelings and his fear of testifying. Teso also
13 testified that he and Lindsay talked to each
14 other during the transport, but not about gangs
15 or gang involvement. Despite an opportunity to
16 do so, the defense failed to cross-examine
17 either Teso or Lindsay about whether they
18 discussed Lindsay's change in testimony
19 concerning the date A. Lopez arrived at the
20 jail.

21 We have already concluded that, notwithstanding the trial
22 court's reasoning, the huila was properly authenticated.
23 Second, we are not certain Lindsay's initial statement
24 that A. Lopez came to the jail the week before October 19
25 must be read to mean he arrived on an exact date: October
26 12. The term "one week ago" does not always mean a
27 specific calendar date exactly seven days prior but
28 instead establishes a time frame. Although Lindsay's later
testimony appears to expand the time frame to 10 days, the
change is not significant enough to undercut the trial
court's finding regarding the admission of the huila.

Even if we were to conclude that Lindsay actually changed
his testimony to assist the prosecution, there is nothing
in the record to suggest that Teso coached Lindsay to do
so. There are many possibilities to explain the slight
change in Lindsay's testimony. For example, he may simply
have remembered the time frame differently. Upon being
questioned by the prosecution a second time, Lindsay might
have been less confident in his earlier recollection.
Further, Lindsay, who had transcripts and records in his
possession, might have reached his own conclusion about
the impact his prior testimony had on the prosecution and
decided to change it to benefit the prosecutor's case. Any
of these reasons are just as plausible as concluding that
Teso coached Lindsay. (See *People v. Gray* (2005) 37

1 Cal.4th 168, 230; *In re Avena* (1996) 12 Cal.4th 694, 738;
2 *People v. Williams* (1988) 44 Cal.3d 883, 933.)

3 *People v. Lopez*, 2009 WL 1783504 at *11-*12.

4 B. Analysis

5 A prosecutor's improper conduct violates the Constitution only
6 if it so infects the trial with unfairness as to make the resulting
7 conviction a denial of due process. *Parker v. Matthews*, - U.S. -,
8 132 S.Ct. 2148, 2153 (2012) (per curiam); see, *Darden v.*
9 *Wainwright*, 477 U.S. 168, 181 (1986). Prosecutorial misconduct
10 deprives the defendant of a fair trial as guaranteed by the Due
11 Process Clause if it prejudicially affects the substantial rights
12 of a defendant. *United States v. Yarbrough*, 852 F.2d 1522, 1539
13 (9th Cir. 1988) (citing *Smith v. Phillips*, 455 U.S. 209, 219
14 (1982)). However, the standard of review of claims concerning
15 prosecutorial misconduct § 2254 proceedings is the narrow standard
16 of due process, and not the broad exercise of supervisory power;
17 improper argument does not, per se, violate a defendant's
18 constitutional rights. *Mancuso v. Olivarez*, 292 F.3d 939, 957 (9th
19 Cir. 2002) (citing *Thompson v. Borg*, 74 F.3d 1571, 1576 (9th Cir.
20 1996)). This Court must thus determine whether the alleged
21 misconduct has rendered a trial fundamentally unfair. *Darden v.*
22 *Wainwright*, 477 U.S. at 183. It must be determined whether the
23 prosecutor's actions constituted misconduct, and whether the
24
25
26
27
28

1 conduct violated Petitioner's right to due process of law. Drayden
2 v. White, 232 F.3d 704, 713 (9th Cir. 2000).

3 To grant habeas relief, the state court's rejection of the
4 prosecutorial misconduct claim must be "so lacking in justification
5 that there was an error well understood and comprehended in
6 existing law beyond any possibility for fairminded disagreement."
7 Parker v. Matthews, 132 S.Ct. at 2155 (quoting Harrington v.
8 Richter, 131 S.Ct. at 767-87). In addition, the standard of Darden
9 v. Wainwright is a very general one that leaves courts with more
10 leeway in reaching outcomes in case-by-case determinations. Parker
11 v. Matthews, 132 S.Ct. at 2155 (quoting Yarborough v. Alvarado, 541
12 U.S. 652, 664 (2004)).

13 Here, Petitioner does not contend the prosecutor knowingly
14 presented perjured testimony as prohibited by Napue v. Illinois, 360
15 U.S. 264, 269 (1959); he instead contends a government officer
16 improperly gave information to the witness to influence the
17 testimony, and the testimony was subsequently presented at trial.
18 The Court is not aware of, and Petitioner does not cite, any clearly
19 established federal law within the meaning of 28 U.S.C. § 2254(d)(1)
20 that coaching a witness concerning a single factual detail pertinent
21 primarily to a state law evidentiary issue of authentication
22 constitutes a Constitutional violation, let alone a prejudicial
23 denial of rights. In the absence of any clearly established federal
24 law on this issue, AEDPA relief is foreclosed.

1 Petitioner has also failed to demonstrate the commission of
2 misconduct by either the officer who escorted the Petitioner or the
3 prosecutor who presented the officer's testimony. Although
4 Petitioner argues the victim's testimony was coached, nothing in the
5 record indicates Teso persuaded the victim to change his testimony
6 or the victim did indeed change his testimony to suit the
7 prosecution. The state court reasonably determined the minor change
8 in the victim's recollection of the date of Armando Lopez's arrival
9 at the jail from a "week before" to "probably" ten days before the
10 nineteenth of October does not establish coaching because the phrase
11 "a week ago" is reasonably understood as a witness's approximation
12 of a general time frame and need not be literally read as meaning
13 exactly or precisely seven days. The thrust of the victim's
14 testimony remained the same. The victim had access to transcripts
15 and records to which he could have referred as a basis for a
16 modification of his testimony. Finally, as the state court noted,
17 even if the victim's change in testimony could be presumed to be the
18 result of outside "coaching," the record simply does not establish
19 who coached him, under what circumstances, or why.

20
21
22
23 Moreover, defense counsel had ample opportunity to use the
24 primary tools for coping with allegedly coached witnesses, namely,
25 cross-examination and comment on the witness's credibility in
26 closing argument. See, Geders v. United States, 425 U.S. 80, 89-90
27
28

1 (1976); United States v. Sayakhom, 186 F.3d 928, 945 (9th Cir.
2 1999).

3 Finally, Petitioner has not demonstrated how any such alleged
4 coaching had any material effect or otherwise made his trial
5 fundamentally unfair. Cf. Sayakhom, 185 F.3d at 945.
6

7 In sum, the state court's decision was not contrary to, or an
8 unreasonable application of, clearly established federal law.

9 Accordingly, it will be recommended that Petitioner's coaching claim
10 be denied.

11 VII. Jurors' Oath during Voir Dire
12

13 Petitioner challenges the state court's decision that the
14 failure during voir dire to administer the oath to the first of
15 three panels of jurors to be questioned was error under state law,
16 was forfeited by the failure of the defense to object, but was
17 harmless in any event.
18

19 A. The State Court's Decision

20 The CCA's decision on this issue was as follows:

21 V. Failure to give voir dire oath

22 The defendants contend that the trial court erred when it
23 failed to administer the oath to prospective jurors prior
24 to voir dire as required by Code of Civil Procedure
25 section 232, subdivision (a).FN6 The record is silent
26 about whether the first panel of prospective jurors was
27 sworn before the start of voir dire on April 26, 2007. It
28 does affirmatively establish that on May 1 at the start of
proceedings, and after a second panel of jurors had been
called up, the court administered the oath to all
prospective jurors in the audience, and again administered
the oath when a third group of jurors was provided on May

1 2. Some of the jurors impaneled, however, were part of the
2 first panel and initially questioned by the court
3 apparently without the oath having been administered.
4 Assuming that the oath was not given, this was error.
5 However, as the California Supreme Court observed in
6 *People v. Carter* (2005) 36 Cal.4th 1114, 1176-1177, such
7 error is not structural unless there is evidence that one
8 or more of the jurors impaneled was biased against the
9 defendants, of which there is no evidence here.

7 FN6. The statute provides: "(a) Prior to the
8 examination of prospective trial jurors in the
9 panel assigned for voir dire, the following
10 perjury acknowledgement and agreement shall be
11 obtained from the panel, which shall be
12 acknowledged by the prospective jurors with the
13 statement 'I do': [¶] 'Do you, and each of you,
14 understand and agree that you will accurately
15 and truthfully answer, under penalty of perjury,
16 all questions propounded to you concerning your
17 qualifications and competency to serve as a
18 trial juror in the matter pending before this
19 court; and that failure to do so may subject you
20 to criminal prosecution.'" (Code Civ. Proc., §
21 232, subd. (a).)

16 We agree with the Attorney General that the error has been
17 forfeited by a failure to raise it when the error could
18 have been corrected. The applicable rule is well
19 established in California jurisprudence. An appellate
20 court will not consider procedural defects or erroneous
21 rulings that could have been but were not presented to the
22 trial court, particularly when the error is one that could
23 have been easily corrected by the trial court had it been
24 brought to the trial court's attention. (*People v.*
25 *Saunders* (1993) 5 Cal.4th 580, 589-590; see also *People v.*
26 *Staten* (2000) 24 Cal.4th 434, 451-452 [alleged improper
27 voir dire questions]; see also *Estelle v. Williams* (1976)
28 425 U.S. 501, 508, fn. 3 [obligation exists to call
errors, even those involving constitutional rights, to
court's attention so court will have opportunity to remedy
error].) Other jurisdictions have reached the same
conclusion. (*Gober v. State* (1981) 247 Ga. 652, 655 [278
S.E.2d 386] [court declined to reverse conviction because
voir dire was not conducted under oath where counsel
failed to object]; *State v. Glaros* (1960) 170 Ohio St. 471
[166 N.E.2d 379] [failure to administer oath to

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

prospective jurors not grounds for reversal where no objection made in trial court]; *Wheeler v. State* (Ala.Crim.App.2005) 939 So.2d 51, 53 [same].) This is a perfect example of an error that could have been corrected had it timely been brought to the trial court's attention. Since it was not, the defendants have forfeited their claim.

In an effort to avoid a claim that counsel rendered ineffective representation by failing to object to the court's alleged oversight, we also conclude that no prejudice resulted from the failure to administer the oath at the start of voir dire. (*People v. Carter, supra*, 36 Cal.4th at pp. 1176-1177 [failure to administer voir dire oath reviewed for prejudice]; *Strickland v. Washington* (1984) 466 U.S. 668, 697 [when defendant cannot establish prejudice, unnecessary to consider whether counsel's performance deficient].) Although there was no pretrial questionnaire completed under oath, as was done in *People v. Lewis* (2001) 25 Cal.4th 610, 629-930, the court did inform the prospective jurors that "[i]f there is any fact or any reason why any of you might be biased or prejudiced in any way, you must disclose such reasons when you are asked to do so. It is your duty to make this disclosure." The court explained the purpose of voir dire and emphasized the need to question the jurors in order to ensure a fair and impartial jury.

There is no indication that any of the jurors who were ultimately impaneled were untruthful when answering the court's questions. After being sworn, the prospective jurors were subjected to extensive and probing voir dire by the attorneys. There is no evidence the attorneys' questioning was inadequate to test the fairness of the potential jurors. (See *People v. Lewis, supra*, 25 Cal.4th at p. 631.) When the jury panel was selected, the jurors were sworn pursuant to Code of Civil Procedure, section 232, subdivision (b).

The defendants argue that the failure of three prospective jurors to reveal information when questioned during voir dire suggests that all prospective jurors were unaware of their duty to answer the voir dire questions truthfully. We believe this evidence suggests just the opposite. All three of these jurors came forward on their own before trial started with additional information concerning their ability to serve as jurors. One juror said her neighbor

1 was a probation officer who had previously told her about
2 the danger of criminal gangs and, although she did not
3 think it would bother her, she was afraid to be on the
4 jury. She had not mentioned before that her neighbor was a
5 probation officer but volunteered this information later.
6 A second juror came forward with a letter from a
7 chiropractor saying the juror would be unable to sit for
8 long periods due to a back condition. The juror had not
9 brought up the disability during voir dire. During
10 questioning about his disability, the juror volunteered
11 that he had been a motorcycle gang member for seven years.
12 The juror said, "I probably should have come clean about
13 this," suggesting he knew he was obligated to answer
14 questions truthfully. An alternate juror said she was
15 having trouble sleeping and was frightened. Although she
16 had mentioned before that she had been burglarized and
17 that she lived in a gang-infested neighborhood, she had
18 not mentioned her sleeping problems or her intense fear of
19 serving on the jury. All three were dismissed and did not
20 serve on the jury. These jurors took their duty seriously
21 and voluntarily revealed information they came to see as
22 relevant to their ability to serve as impartial jurors,
23 even though they had not revealed it earlier. There is no
24 evidence the defendants were prejudiced because the
25 initial part of voir dire was not conducted under oath.

16 People v. Lopez, 2009 WL 1783504 at *12-*13.

17 B. Analysis

18 Respondent contends that the claim was not fairly presented to
19 the state courts, and thus state court remedies were not exhausted.
20 Respondent further contends the claim was procedurally defaulted by
21 the defense's failure to object to the omission, which could have
22 been cured. However, the claim merits dismissal and denial for
23 other reasons.³

24
25
26 _____
27 ³ Generally a habeas petitioner will not be afforded relief in the courts unless
28 he has exhausted available state judicial and administrative remedies. Preiser v. Rodriguez, 411 U.S. 475, 494-95 (1973). However, a court may reach the merits of a claim even in the absence of exhaustion where it is clear that the claim is not

1 First, to the extent the claim is one of state law error,
2 Petitioner is attempting to raise a claim that is not subject to
3 review, does not present a basis for relief in a proceeding pursuant
4 to § 2254, and has previously been dismissed by the Court.
5

6 Even assuming a federal claim is raised, there is no clearly
7 established federal law within the meaning of § 2254(a)(1) that
8 would render objectively unreasonable the state court's decision
9 that any error was harmless. Petitioner does not show that failure
10 to swear a jury at such a stage in the proceedings violated any
11 federal constitutional right under clearly established Supreme Court
12 law. There is also no established Supreme Court authority for the
13 proposition that a mistake as to swearing potential jurors raises
14 any federal issues. Cf. Baldwin v. State of Kansas, 129 U.S. 52,
15 56-57 (1889) (petitioner who alleged that the jury was improperly
16 sworn pursuant to state statute presented no federal issue).
17
18

19 This is especially true here where the error, if any, affected
20 only a few jurors in the original group, and the jury was
21 subsequently sworn prior to trial. The state court reviewed the
22

23 colorable. 28 U.S.C. § 2254(b)(2) (application for a writ of habeas corpus may be
24 denied on the merits, notwithstanding the failure of the applicant to exhaust the
25 remedies available in the courts of the state); Granberry v. Greer, 481 U.S. 129,
134-35 (1987); Cassett v. Stewart, 406 F.3d 614, 624 (9th Cir. 2005).

26 In a habeas case, it is not necessary that the issue of procedural bar be
27 resolved if another issue is capable of being resolved against the petitioner.
28 Lambrix v. Singletary, 520 U.S. 518, 525 (1997). Likewise, the procedural default
issue, which may necessitate determinations concerning cause and miscarriage of
justice, may be more complex than the underlying issues in the case. In such
circumstances, it may make more sense to proceed to the merits. See Franklin v.
Johnson, 290 F.3d 1223, 1232 (9th Cir. 2002).

1 relevant circumstances and concluded with ample record support that
2 there had been no showing of bias. No circumstances suggested that
3 any sitting juror either failed to answer honestly a material
4 question affecting the juror's impartiality or was not otherwise
5 capable and willing to decide the case solely on the evidence before
6 it as is required for fundamental fairness. See Smith v. Phillips,
7 455 U.S. 209, 217 (1982). The state court also properly concluded
8 that the fact that three jurors later during the selection process
9 voluntarily reported additional information to the trial court
10 demonstrated the jurors understood their obligation to tell the
11 truth and were attempting to comply. Petitioner admits that the
12 three jurors who came forth with additional information were
13 immediately excused and replaced. The record is sufficient to
14 permit a fairminded jurist to conclude that the essential functions
15 of voir dire examination (exposing possible biases and other bases
16 for challenges for cause and assisting the parties in exercising
17 their peremptory challenges with the ultimate goal of securing a
18 fair and impartial jury) were afforded the Petitioner. See,
19 McDonough Power Equipment, Inc. v. Greenwood, 464 U.S. 548, 554
20 (1984) (holding in a federal products liability trial that a juror's
21 mistaken answer regarding serious injury did not compromise the
22 right to a fair trial).

23
24
25
26
27 In sum, the state court's decision was not contrary to, or an
28 unreasonable application of, clearly established federal law within

1 the meaning of § 2254(d) (1). Further, the state court decision was
2 not based on an unreasonable determination of fact in light of the
3 evidence presented in the state court proceeding within the meaning
4 of § 2254(d) (2). No prejudicial constitutional violation occurred
5 that would warrant habeas relief.
6

7 Accordingly, it will be recommended that Petitioner's claim
8 concerning violation of a state statute regarding swearing of the
9 jurors be dismissed and denied.

10 VIII. Taking Verdicts and Polling the Jury

11 Petitioner argues that the jury was incorrectly polled in
12 violation of two state statutes, and the verdicts were taken in an
13 improper manner. The CCA determined that any error had been
14 forfeited, the polling was sufficient, and even if there had been
15 error, it was not prejudicial because there was no evidence that the
16 verdict was not unanimous or that there had been any coercion.
17
18 (Doc. 19, 62-63.)
19

20 A. The State Court Decision

21 The pertinent part of the CCA's decision was as follows:

22 VI. Taking verdicts and polling jurors

23 P. Lopez, joined by his codefendants, contends that the
24 trial court did not properly poll the jurors in violation
25 of sections 1149 and 1163.FN7 The Attorney General
26 counters that the issue has been forfeited because there
was no objection when the verdicts were taken.

27 FN7. The sections read: "When a verdict is
28 rendered, and before it is recorded, the jury
may be polled, at the request of either party,

1 in which case they must be severally asked
2 whether it is their verdict, and if any one
3 answer in the negative, the jury must be sent
4 out for further deliberation." (§ 1163.) "When
5 the jury appear they must be asked by the Court,
6 or Clerk, whether they have agreed upon their
7 verdict, and if the foreman answers in the
8 affirmative, they must, on being required,
9 declare the same." (§ 1149.)

7 We agree that the issue has been forfeited. The trial
8 court asked the foreperson if a verdict had been reached
9 and, when given an affirmative answer, had the court clerk
10 read the verdicts of all three defendants. At the end, the
11 clerk asked the jury as to each of the defendants, "is
12 this your verdict, so say you one, so say you all?" The
13 jury responded with a unanimous affirmation of the
14 verdicts for each individual defendant. The defendants
15 then requested that the jury be polled. The clerk asked
16 each individual juror, as to each defendant, whether this
17 was or is "your verdict." As to all three defendants, all
18 12 jurors answered, "yes." No counsel made any objection
19 to the manner in which the verdicts were taken. "Where a
20 jury is incompletely polled and no request is made for
21 correcting the error, such further polling may be deemed
22 waived by defendant, who cannot sit idly by and then claim
23 error on appeal when the inadvertence could have readily
24 been corrected upon his merely directing the attention of
25 the court thereto." (*People v. Lessard* (1962) 58 Cal.2d
26 447, 452; accord, *People v. Wright* (1990) 52 Cal.3d 367,
27 415; *People v. Flynn* (1963) 217 Cal.App.2d 289, 295 [right
28 to assert defects in manner of polling is forfeited by
failure to object to method employed by trial court].)

21 Even if the issue has not been forfeited, we conclude
22 there was no error in the taking of the verdicts. Each
23 juror was asked individually if the verdicts read by the
24 court clerk were their individual verdicts and each
25 answered in the affirmative. This is sufficient. (*People*
26 *v. Mestas* (1967) 253 Cal.App.2d 780, 786.) The different
27 verb tense used by the court clerk in taking the verdicts
28 is of no significance. Further, even if there was error,
there is no prejudice. "[T]he trial court's failure to ask
each juror if the verdict was his or her [own] requires
reversal only if appellant were prejudiced by that error."
(*People v. Masajo* (1996) 41 Cal.App.4th 1335, 1340.) There
is nothing in this record to suggest that the verdict was

1 not unanimous or that any juror was coerced into voting
2 for conviction.

3 People v. Lopez, 2009 WL 1783504 at *14.

4 B. Analysis

5 Here, because the state court addressed the issue of prejudice,
6 the Court will bypass defects raised by Respondent with respect to
7 exhaustion and procedural default. Petitioner has failed to state
8 facts entitling him to relief on the merits in this proceeding.
9 Thus, reference is made to a recent summary of the status of the law
10 set forth in this Court's decision in Lopez v. Lopez, no. 1:11-cv-
11 00121-JLT-HC, 2013 WL 5302592, *23-*24 (E.D.Cal., Sept. 19, 2013
12 (unpublished), concerning Petitioner's co-defendant, as follows:

13 Respondent once again argues that Petitioner's claim is
14 unexhausted, thereby precluding review. Again, the Court
15 agrees. However, notwithstanding the lack of exhaustion,
16 the claim fails to state a federal habeas claim because no
17 federal constitutional right is involved. The right to
18 poll the jury, though one of long-standing in federal and
19 most state courts, see Virgin Islands v. Hercules, 875
20 F.2d 414, 417 (3d Cir.1989), is not, however, a binding
21 constitutional right. Id.; see United States v. Sturman,
22 49 F.3d 1275, 1282 (7th Cir.1995) (right to poll jury is
23 not of constitutional dimension); United States v. Carter,
24 772 F.2d 66, 67 (4th Cir.1985) (same); United States v.
25 Beldin, 737 F.2d 450, 455 (5th Cir.) (same); Jaca
26 Hernandez v. Delgado, 375 F.2d 584, 585-86 (1st Cir.1967)
27 (same). In federal court, the right to poll the jury
28 instead derives from Federal Rule of Criminal Procedure
31(d), which allows a poll of the jury at the request of
any party or upon the court's own motion. Hercules, 875
F.2d at 418; Beldin, 737 F.2d at 455. But federal criminal
procedural rules, such as Rule 31(d), "do not apply to
state court proceedings ." Boardman v. Estelle, 957 F.2d
1523, 1525 (9th Cir.1992). Thus, Petitioner's state trial
court was only bound by, and therefore could have violated
only, state law, i.e., California Penal Code § 1163, which
requires the court to poll the jurors individually at the
request of either party. The denial of a state-created
procedural right such as this may present a cognizable due

1 process claim on federal habeas corpus review only if it
2 resulted in a "deprivation of a substantive right
3 protected by the Constitution." Bonin v. Calderon, 59 F.3d
4 815, 842 (9th Cir.1995). Petitioner does not present such
5 a claim here because, as discussed above, the right to
6 poll the jury is not one protected by the Constitution.
7 Violations of state law are not a basis for federal habeas
8 corpus relief. Estelle v. McGuire, 502 U.S. at 67-68.
9 Accordingly, Petitioner's claim, even if exhausted, would
10 fail to state a cognizable federal habeas claim for which
11 this Court could grant relief.

12 Because Petitioner has not established any grounds for
13 habeas relief, the Court will, accordingly, deny the
14 petition for writ of habeas corpus with prejudice.

15 Lopez v. Lopez, no. 1:11-cv-00121-JLT-HC, 2013 WL 5302592, *23-*24
16 (E.D.Cal., Sept. 19, 2013 (unpublished)). No Supreme Court authority
17 recognizes polling provided for by state statute as a substantive or
18 free-standing constitutional right. Saldana v. McDonald, no. 1:10-
19 cv-01747-JLT-HC, 2013 WL 1626567, *17-*19 (E.D.Cal. April 15, 2013)
20 (unpublished); Moore v. Hedgpeth, no. C-09-1634 RS (PR), 2012 WL
21 1745542, *10 (N.D.Cal. May 16, 2012) (unpublished); Hodge v.
22 Scribner, no. ED CV 09-01025-JHN (VBK), 2010 WL 457614, *12
23 (C.D.Cal. Feb. 2, 2010) (unpublished).

24 Insofar as Petitioner's claim might be premised more generally
25 on the right to a fair trial, the record does not reflect coercive
26 influences on the jury, lack of unanimity as to the verdicts, or any
27 other factor that would suggest that the polling procedure
28 diminished Petitioner's trial rights or resulted in any unfairness
with respect to the result. Petitioner has not shown that the
polling procedure resulted in actual prejudice. Brecht v.
Abrahamson, 507 U.S. at 637.

Accordingly, it will be recommended that Petitioner's claim
concerning polling of the jury be denied.

1 IX. Evidentiary Hearing

2 Petitioner requests that an evidentiary hearing be held if
3 additional facts are needed for review of his claims. (Doc. 19,
4 14.)

5 The decision to grant an evidentiary hearing is generally a
6 matter left to the sound discretion of the district courts. 28
7 U.S.C. § 2254; Habeas Rule 8(a); Schriro v. Landrigan, 550 U.S. 465,
8 473 (2007). To obtain an evidentiary hearing in federal court under
9 the AEDPA, a petitioner must allege a colorable claim by alleging
10 disputed facts which, if proved, would entitle him to relief.
11 Schriro v. Landrigan, 550 U.S. at 474. The determination of
12 entitlement to relief is limited by 28 U.S.C. § 2254(d)(1) and (2)
13 which require that to obtain relief with respect to a claim
14 adjudicated on the merits in state court, the adjudication must
15 result in a decision that was either contrary to, or an unreasonable
16 application of, clearly established federal law, or was based on an
17 unreasonable determination of facts based on the evidence before the
18 state court. Schriro v. Landrigan, 550 U.S. at 474; Earp v.
19 Ornoski, 431 F.3d 1158, 1166-67 (9th Cir. 2005). In analyzing a
20 claim pursuant to § 2254(d)(1), a federal court is limited to the
21 record that was before the state court that adjudicated the claim on
22 the merits. Cullen v. Pinholster, 131 S.Ct. at 1398.

23 Here, with respect to claims adjudicated in state court,
24 Petitioner has not shown entitlement to relief under § 2254(d).
25 Thus, the Court is not required to hold an evidentiary hearing.
26 Cullen v. Pinholster, 131 S.Ct. at 1399 (citing Schriro v.
27 Landrigan, 550 U.S. 465, 474 (2007)). To the extent any of
28 Petitioner's claims were not adjudicated in state court, Petitioner

1 has failed to show that he suffered any legally sufficient prejudice
2 that would warrant habeas relief. An evidentiary hearing is not
3 required where the state court record resolves the issues, refutes
4 the application's factual allegations, or otherwise precludes habeas
5 relief. Schriro v. Landrigan, 550 U.S. at 474. No evidentiary
6 hearing is required for claims based on conclusory allegations.
7 Campbell v. Wood, 18 F.3d 662, 679 (9th Cir. 1994). An evidentiary
8 hearing is also not required if the claim presents a purely legal
9 question, there are no disputed facts, or the state court has
10 reliably found the relevant facts. Beardslee v. Woodford, 358 F.3d
11 560, 585-86 (9th Cir. 2004); Hendricks v. Vasquez, 974 F.2d 1099,
12 1103 (9th Cir. 1992). Thus, an evidentiary hearing is not required.

13 In sum, it will be recommended that Petitioner's motion for an
14 evidentiary hearing be denied.

15 X. Matters First Raised in the Traverse

16 Petitioner appears to argue for the first time in the traverse
17 that the gang evidence, including the huila, was prejudicial
18 character evidence of prior bad acts. (Doc. 45, 14.)

19 It is improper to raise substantively new issues or claims in a
20 traverse, and a court may decline to consider such matters. To
21 raise new issues, a petitioner must obtain leave to file an amended
22 petition or additional statement of grounds. Cacoperdo v.
23 Demosthenes, 37 F.3d 504, 507 (9th Cir. 1994), cert. den., 514 U.S.
24 1026 (1995).

25 Generally, a habeas petitioner will not be afforded relief in
26 the courts unless he has exhausted available state judicial and
27 administrative remedies. Preiser v. Rodriguez, 411 U.S. 475, 494-95
28 (1973). A petitioner can satisfy the exhaustion requirement by

1 providing the highest state court with the necessary jurisdiction a
2 full and fair opportunity to consider each claim before presenting
3 it to the federal court, and demonstrating that no state remedy
4 remains available. Picard v. Connor, 404 U.S. 270, 275-76 (1971);
5 Johnson v. Zenon, 88 F.3d 828, 829 (9th Cir. 1996).

6 Here, there is no allegation or showing that Petitioner raised
7 this issue in state court or otherwise presented it in a timely and
8 orderly manner, and there is no showing of any excuse or
9 justification for Petitioner's failure to do so. Accordingly, the
10 Court should decline to consider Petitioner's character evidence
11 claim.

12 XI. Certificate of Appealability

13 Unless a circuit justice or judge issues a certificate of
14 appealability, an appeal may not be taken to the Court of Appeals
15 from the final order in a habeas proceeding in which the detention
16 complained of arises out of process issued by a state court. 28
17 U.S.C. § 2253(c)(1)(A); Miller-El v. Cockrell, 537 U.S. 322, 336
18 (2003). A district court must issue or deny a certificate of
19 appealability when it enters a final order adverse to the applicant.
20 Rule 11(a) of the Rules Governing Section 2254 Cases.

21 A certificate of appealability may issue only if the applicant
22 makes a substantial showing of the denial of a constitutional right.
23 § 2253(c)(2). Under this standard, a petitioner must show that
24 reasonable jurists could debate whether the petition should have
25 been resolved in a different manner or that the issues presented
26 were adequate to deserve encouragement to proceed further. Miller-
27 El v. Cockrell, 537 U.S. at 336 (quoting Slack v. McDaniel, 529 U.S.
28 473, 484 (2000)). A certificate should issue if the Petitioner

1 shows that jurists of reason would find it debatable whether: (1)
2 the petition states a valid claim of the denial of a constitutional
3 right, and (2) the district court was correct in any procedural
4 ruling. Slack v. McDaniel, 529 U.S. 473, 483-84 (2000).

5 In determining this issue, a court conducts an overview of the
6 claims in the habeas petition, generally assesses their merits, and
7 determines whether the resolution was debatable among jurists of
8 reason or wrong. Id. An applicant must show more than an absence
9 of frivolity or the existence of mere good faith; however, the
10 applicant need not show that the appeal will succeed. Miller-El v.
11 Cockrell, 537 U.S. at 338.

12 Here, it does not appear that reasonable jurists could debate
13 whether the petition should have been resolved in a different
14 manner. Petitioner has not made a substantial showing of the denial
15 of a constitutional right. Accordingly, it will be recommended that
16 the Court decline to issue a certificate of appealability.

17 XII. Recommendations

18 In accordance with the foregoing analysis, it is RECOMMENDED
19 that:

20 1) Insofar as Petitioner raises state law claims, the petition
21 for writ of habeas corpus be DISMISSED;

22 2) The remainder of the first amended petition for writ of
23 habeas corpus be DENIED;

24 3) Judgment be ENTERED for Respondent;

25 4) Petitioner's motion for an evidentiary hearing be DENIED;

26 and

27 5) The Court DECLINE to issue a certificate of appealability.

28 These findings and recommendations are submitted to the United

1 States District Court Judge assigned to the case, pursuant to the
2 provisions of 28 U.S.C. § 636 (b) (1) (B) and Rule 304 of the Local
3 Rules of Practice for the United States District Court, Eastern
4 District of California. Within thirty (30) days after being served
5 with a copy, any party may file written objections with the Court
6 and serve a copy on all parties. Such a document should be
7 captioned "Objections to Magistrate Judge's Findings and
8 Recommendations." Replies to the objections shall be served and
9 filed within fourteen (14) days (plus three (3) days if served by
10 mail) after service of the objections. The Court will then review
11 the Magistrate Judge's ruling pursuant to 28 U.S.C. § 636 (b) (1) (C).
12 The parties are advised that failure to file objections within the
13 specified time may result in the waiver of rights on appeal.

14 Wilkerson v. Wheeler, - F.3d -, -, no. 11-17911, 2014 WL 6435497, *3
15 (9th Cir. Nov. 18, 2014) (citing Baxter v. Sullivan, 923 F.2d 1391,
16 1394 (9th Cir. 1991)).

17
18
19 IT IS SO ORDERED.

20 Dated: December 10, 2014

/s/ Sheila K. Oberto
21 UNITED STATES MAGISTRATE JUDGE
22
23
24
25
26
27
28